



Brüssel, den 10. November 2015
(OR. fr)

13832/1/15
REV 1

OJ/CRP2 40

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.: 2563. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 11. November 2015
Uhrzeit: 9.00 Uhr
Ort: Brüssel

ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

32. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache
Rechtssache C-521/15 (Königreich Spanien gegen Rat der Europäischen Union)
– Klage auf Nichtigerklärung des Beschlusses (EU) 2015/1289 des Rates vom 13. Juli
2015 zur Verhängung einer Geldbuße gegen Spanien wegen der Manipulation von
Defizitdaten in der Autonomen Gemeinschaft Valencia
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)
13634/15 JUR 700 ECOFIN 824 UEM 394 STATIS 81
33. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
Rechtssache T-515/15 (OAO Concern PVO Almaz-Antey gegen Rat der Europäischen
Union)
13620/15 JUR 699 RELEX 864 CFSP/PESC 699 COEST 336
34. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds des
Ausschusses der Regionen
= Annahme
13605/15 CDR 110
13599/15 CDR 109

35. Entschliefungen, Beschlufse und Stellungnahmen des Europaischen Parlaments (Tagungen vom 5. bis 8. Oktober 2015 und vom 26. bis 29. Oktober 2015 in Straflburg und vom 14. Oktober 2015 in Brflssel)
13318/15 PE-RE 8
36. Vorschlag fflr eine Mittelflbertragung (Nr. DEC 31/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans fflr 2015
13691/15 FIN 737 INST 387 PE-L 66
37. Vorschlag fflr eine Mittelflbertragung (Nr. DEC 34/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans fflr 2015
13692/15 FIN 738 INST 388 PE-L 67
38. Vorschlag fflr eine Mittelflbertragung (Nr. DEC 38/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans fflr 2015
13693/15 FIN 739 INST 389 PE-L 68
39. Sonderbericht Nr. 12/2015 "Die EU-Prioritlit der Fflrderung einer wissensbasierten Wirtschaft im lflndlichen Raum wurde durch die unzureichende Verwaltung von Wissenstransfer- und Beratungsmaflnahmen beeintrlchtigt"
= Benennung der zustlndigen Gruppe (°)
13695/15 FIN 741 AGRI 569 AGRIFIN 103 AGRISTR 73
40. Antrag des Europaischen Auswltigen Dienstes auf vorherige Genehmigung der Finanzierung des Ankaufs einer Immobilie mit einem Darlehen
13763/15 FIN 753 INST 396 PE-L 69
41. Entwurf eines Durchfllhrungsbeschlusses des Rates zur Ermlichtigung des Vereinigten Kflnigreichs, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 168 und Artikel 168a der Richtlinie 2006/112/EG flber das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sondermaflnahme anzuwenden
= Annahme
13255/15 FISC 131 ECOFIN 789
13254/15 FISC 130 ECOFIN 788
42. Entwurf einer Verordnung des Europaischen Parlaments und des Rates flber die Transparenz von Wertpapierfinanzierungsgeschlften und der Weiterverwendung sowie zur lnderung der Verordnung (EU) Nr. 648/2012 (**erste Lesung**) (**GA**)
= Annahme des Gesetzgebungsakts
13652/15 CODEC 1456 EF 197 ECOFIN 825
PE-CONS 41/15 EF 131 ECOFIN 564 CODEC 970
43. Entwurf einer Verordnung des Europaischen Parlaments und des Rates flber die Agentur der Europaischen Union fflr die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (EPA) und zur Ersetzung sowie Aufhebung des Beschlusses 2005/681/JI des Rates (**erste Lesung**) (**GA + E**)
= Annahme des Gesetzgebungsakts
12356/15 CODEC 1240 ENFOPOL 323
+ ADD 1
PE-CONS 45/15 ENFOPOL 188 CODEC 978

44. Gemeinsamer Standpunkt der EU für die Tagung der VN-Generalversammlung 2016
 13793/15 CORDROGUE 83
 13795/15 CORDROGUE 84 JAI 832 SAN 369 ENFOPOL 326 RELEX 894
45. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union im Rat für den Handel mit Dienstleistungen der Welthandelsorganisation zu vertretenden Standpunkts, dem zufolge die Präferenzbehandlungen, die die Union in Bezug auf Dienstleistungen und Dienstleister der zu den am wenigsten entwickelten Ländern (LDC) zählenden Mitglieder gewähren will, notifiziert werden sollen und die Zustimmung zu einer über den Marktzugang hinausgehenden Präferenzbehandlung eingeholt werden soll
 = Annahme
 13077/15 WTO 222 SERVICES 38 COMER 134
 + **ADD 1**
 13078/15 WTO 223 SERVICES 39 COMER 135
46. Eröffnung der bilateralen Verhandlungen über ein Freihandelsabkommen mit den Philippinen
 13581/15 WTO 236 COASI 156 **RESTREINT UE/EU**
RESTRICTED
47. Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Stabilitäts- und Assoziationsrat, der gemäß dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits eingesetzt wurde, hinsichtlich der Ersetzung des Protokolls Nr. 2 dieses Abkommens über die Bestimmung des Begriffs "Erzeugnisse mit Ursprung in" oder "Ursprungserzeugnisse" und die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen durch ein neues Protokoll, das hinsichtlich der Ursprungsregeln auf das Regionale Übereinkommen über Pan-Europa-Mittelmeer-Präferenzursprungsregeln verweist
 13424/15 COWEB 117
 13405/15 COWEB 116
48. Beziehungen zu Georgien
 – Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die zweite Tagung des Assoziationsrates EU-Georgien (Brüssel, 16. November 2015)
 13757/15 COEST 340
49. Europäischer Wirtschaftsraum
 – Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union im Hinblick auf die 44. Tagung des EWR-Rates (Brüssel, 17. November 2015)
 13728/15 EEE 32
50. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Sri Lanka
 13764/15 ASIE 53 COASI 163 CFSP/PESC 722 COHOM 105 JAI 824
 PECHE 413
52. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Unterstützung der Übergangsjustiz durch die EU
 13575/15 COHOM 103 DEVGEN 210 CONUN 203

54. Beschluss über den Standpunkt der Europäischen Union im Hinblick auf die achte Konferenz zur Überprüfung des Übereinkommens über das Verbot der Entwicklung, Herstellung und Lagerung bakteriologischer (biologischer) Waffen und von Toxinwaffen sowie über die Vernichtung solcher Waffen (BWÜ)
 = Annahme
 13724/15 CODUN 45 CONOP 139 CFSP/PESC 711 COTER 138 PROCIV 60
 SAN 365
 13260/15 CODUN 39 CONOP 133 CFSP/PESC 677 COTER 132 PROCIV 57
 SAN 346
55. **Entwurf** von Schlussfolgerungen des Rates zu Jemen
 13851/15 YEMEN 9 MOG 100 CFSP/PESC 732 COHAFA 102
56. Standpunkt der EU und der Mitgliedstaaten zum Entwurf einer Erklärung der Ministerkonferenz der Union für den Mittelmeerraum über die blaue Wirtschaft (Brüssel, 17. November 2015)
 13803/15 MED 36 TRANS 355
57. Einheitlicher Sachstandsbericht zum Ausbau der militärischen Fähigkeiten der EU im Zeitraum von November 2014 bis Oktober 2015
 13688/15 CSDP/PSDC 579
 13690/15 CSDP/PSDC 580 COPS 330
58. Bericht des Leiters der Europäischen Verteidigungsagentur an den Rat
 13741/15 CSDP/PSDC 583 CFSP/PESC 719 COPS 333 POLMIL 93
 13742/15 CSDP/PSDC 584 CFSP/PESC 720 COPS 334 POLMIL 94
59. Leitlinien für die Arbeiten der Europäischen Verteidigungsagentur 2016
 13796/15 CSDP/PSDC 590 CFSP/PESC 727 COPS 339 POLMIL 95
60. – Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
 – Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung von Artikel 11 Absätze 1 und 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
 13857/15 CORLX 179 CFSP/PESC 736 RELEX 899 COASI 166 COARM 241
 FIN 757
 13718/15 CORLX 169 CFSP/PESC 709 COASI 161 COARM 234 FIN 744
 13720/15 CORLX 170 CFSP/PESC 710 RELEX 881 COASI 162 COARM 235
 FIN 745

61. – Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2010/231/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Somalia
- Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung des Artikels 13 der Verordnung (EU) Nr. 356/2010 über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen aufgrund der Lage in Somalia
- 13862/15 CORLX 181 CFSP/PESC 738 RELEX 900 COAFR 324 CONUN 213
COARM 242 FIN 758
- 13657/15 CORLX 164 CFSP/PESC 702 COAFR 316 CONUN 207 COARM 230
FIN 736
- 13730/15 CORLX 172 CFSP/PESC 714 RELEX 883 COAFR 318 CONUN 211
COARM 237 FIN 749
62. **Beschluss** des Rates über die Förderung wirksamer Waffenausfuhrkontrollen
- 13873/15 CORLX 182 CFSP/PESC 740 COARM 243 CODUN 47
- 13472/15 CORLX 155 CFSP/PESC 692 COARM 227 CODUN 43
63. – Beschluss 2011/72/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Tunesien
- Verordnung (EU) Nr. 101/2011 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Organisationen und Einrichtungen angesichts der Lage in Tunesien
- = Halbzeitüberprüfung
- 13876/15 CORLX 183 CFSP/PESC 741 MAMA 181 FIN 759
64. Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union im Kosovo*
- 13769/15 CORLX 174 CFSP/PESC 723 COWEB 125 CSDP/PSDC 586 CSC 260
- 12955/15 CORLX 132 CFSP/PESC 644 COWEB 109 CSDP/PSDC 541 CSC 224

* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status und steht im Einklang mit der Resolution 1244 (1999) des Sicherheitsrates der VN und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs (IGH) zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovo.

II

65. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 10. November 2015
66. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 16./17. November 2015
 - a) Syrien
 - b) Migration (Folgemaßnahmen zu dem Gipfeltreffen in Valletta und zur Westbalkan-Konferenz)
 - c) Nahost-Friedensprozess
 - d) Östliche Partner
 - e) (ggf.) Libyen
 - f) Neue Verteidigungsinitiativen
 - g) Kapazitätsaufbau zur Förderung von Sicherheit und Entwicklung
 - h) Operationen im Rahmen der Gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik (GSVP)
 - i) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
67. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 27. November 2015
68. Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) vom 9. November 2015
69. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 3./4. Dezember 2015
70. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 17./18. November 2015
 - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 17./18. Dezember 2015
= Entwurf der erläuterten Tagesordnung
13570/15 CO EUR-PREP 43
 - b) Gewährleistung der Achtung der Rechtsstaatlichkeit
= Dialog und Gedankenaustausch
13744/15 JAI 821 FREMP 243
 - c) Interinstitutionelle Vereinbarung über bessere Rechtsetzung
= Gedankenaustausch
 - d) Jährliche Programmplanung – Arbeitsprogramm der Kommission für das Jahr 2016
= Vorstellung durch die Kommission und Gedankenaustausch
13486/15 CODEC 1426 INST 376 POLGEN 157 PE 175
+ ADD 1 bis ADD 6

- e) Europäisches Semester 2016
 - Fahrplan für das Europäische Semester 2016
 - = Vorstellung durch den Vorsitz und den kommenden Vorsitz
13677/15 CO EUR-PREP 48 POLGEN 160 ENV 669 MI 685
COMPET 491 IND 171 ECOFIN 828 SOC 638 EDUC 290
EMPL 420
 - f) Übergang zu einer Wirtschaft mit niedrigem CO₂-Ausstoß: Beitrag der Kohäsionspolitik
 - = Gedankenaustausch
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
 - = Annahme
13489/15 FSTR 68 FC 69 REGIO 84 SOC 623 AGRISTR 69 PECHE 394
CADREFIN 65
 - g) 25 Jahre Interreg: ihr Beitrag zu den Zielen der Kohäsionspolitik
 - = Gedankenaustausch
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
 - = Annahme
13507/15 FSTR 69 FC 70 REGIO 85 SOC 626 AGRISTR 70 PECHE 399
CADREFIN 66
 - h) Vereinfachung: Prioritäten und Erwartungen der Mitgliedstaaten im Bereich der europäischen Struktur- und Investitionsfonds
 - = Gedankenaustausch
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
 - = Annahme
13512/15 FSTR 70 FC 71 REGIO 86 SOC 627 AGRISTR 71 PECHE 400
CADREFIN 67
 - i) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
71. Erweiterungspaket **2015**
= Vorstellung durch die Kommission
72. Vorbereitung der Tagung des Vermittlungsausschusses und der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen/Haushalt) am 13. November 2015
- Sonstiges

(°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

o
o o

Folgende Punkte werden auf eine spätere Tagung verschoben:

I

51. (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Zentralafrikanischen Republik
13798/15 COAFR 322 CFSP/PESC 728 CSDP/PSDC 591 COHAFA 101
COHOM 106 POLMIL 96

 53. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 7/2015 "Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan: gemischte Ergebnisse"
13784/15 COPS 338 CIVCOM 195 FIN 755 CFSP/PESC 725 CSDP/PSDC 589
RELEX 890 JAI 830 COASI 165 EUPOL/AFG 18
-